



ÚMFT infovonal:
06 40 638 638
nfv@meh.hu • www.nfv.hu



Bag Nagyközség Önkormányzata

Bag

Szent Imre u. 52
2191

Iktatószám: K-2008-KMOP-4.5.3.-0003104

Budapest, 2008. augusztus 18.

Tárgy: Aláírt támogatási szerződés
megküldése

Tisztelt Kedvezményezett!

Értesítjük, hogy az Új Magyarország Fejlesztési Terv Közép-Magyarországi-Operatív Program támogatási rendszeréhez benyújtott KMOP-4.5.3-2007-0041 azonosító számú pályázatához kapcsolódó támogatási szerződés elkészült és a közreműködő szervezet általi aláírása megtörtént. A támogatási szerződés egy eredeti példányát e levél mellékleteként küldjük.

A szerződéssel kapcsolatban további **felvilágosítás és információ az alábbiakban feltüntetett időpontokban alábbi telefonszámon kérhető:**

Kapcsolattartó: Rába Anikó
Email: araba@vati.hu

Tel.: 06-1/224-3286
Ügyfélszolgálati idő: H-CS: 13:00-16:00

Tisztelettel:

.....
Rádics Balázs
Irodavezető

VÁTI Kht. Budapesti Területi Iroda

Azonosító szám: KMOP-4.5.3-2007-0041



Új Magyarország Fejlesztési Terv

Közép-Magyarországi Operatív Program-2007-4.5.3

Támogatási Szerződés



Az Európai Unió támogatásával, az Európai Regionális Fejlesztési Alap
társfinanszírozásával megvalósuló projektre



Magyar Regionális Fejlesztési és Urbanisztikai Kutatószervezet

ÚMFT infovonal:

06 40 638 638

nfu@meh.hu • www.nfu.hu



Azonosító szám: KMOP-4.5.3-2007-0041

Támogatási Szerződés

amely létrejött

egyrészt a Nemzeti Fejlesztési Ügynökség (1077 Budapest Wesselényi u. 20-22.), mint támogató (továbbiakban: **Támogató**) képviseletében eljáró VÁTI Magyar Regionális Fejlesztési és Urbanisztikai Kht., mint közreműködő szervezet (a továbbiakban **Közreműködő Szervezet**)

Postacím: 1016 Budapest, Gellérthegy u. 30-32.

Székhely: 1016 Budapest, Gellérthegy u. 30-32.

Alíráásra jogosult képviselője: Matisz János és Rádics Balázs

Azonosító szám (bírószági nyilvántartásba vétel száma): 0114-000097

Adószám: 18084922-2-41

másrésztől

Név: **Bag Nagyközség Önkormányzata**, mint kedvezményezett (a továbbiakban: **Kedvezményezett**),

Postacím: **2191 Bag, Szent Imre u. 52**

Székhely: **2191 Bag, Szent Imre u. 52**

Azonosító szám (törzsszám): **391414000**

Adószám: **15391418-2-13**

Pénzforgalmi számlaszám, amelyre a támogatás utalásra kerül: 12030004-00155805-00100003

Alíráásra jogosult képviselője: **Tóth Gábor**

(Közreműködő Szervezet és Kedvezményezett továbbiakban együtt: Szerződő Felek) között az alulírott helyen és napon az alábbi feltételekkel:

1. Előzmények

A Támogató a Közép-magyarországi Operatív Program (továbbiakban: KMOP) keretén belül Önkormányzatok illetőleg önkormányzati feladatellátást biztosító egyes közszolgáltatások akadálymentesítése (Egyenlő esélyű hozzáférés a közszolgáltatásokhoz) tárgyú felhívást tett közzé, melyre Kedvezményezett **KMOP-4.5.3-2007-0041** azonosító számon regisztrált, napon befogadott projekt javaslatot nyújtott be, a jelen Támogatási Szerződés mellékletét képező felhívás és útmutató szerint (melyek akkor is a jelen Támogatási Szerződés elválaszthatatlan részét képezik, és a Szerződő Felekre kötelező érvényűek, ha azok fizikai értelemben a jelen Támogatási Szerződéshez nem kerülnek csatolásra), melyet Támogató támogatásban részesített. A Támogató döntése alapján Kedvezményezett vissza nem térítendő támogatásban részesül.

A jelen Támogatási Szerződés mellékletét képezi, és a Szerződő Felekre kötelező érvényű minden olyan hatósági engedély, műszaki terv és tartalom, nyilatkozat, társulási megállapodás és egyéb dokumentum, valamint ezek módosításai, amelyet a Kedvezményezett a projekt javaslat mellékleteként benyújtott, amelyek fizikai értelemben nem kerülnek csatolásra a jelen Támogatási Szerződéshez.

2.A



Magyar Regionális Fejlesztési és Útépítési Központ

ÚMFT infovonal:
06 40 638 638

nfu@meh.hu • www.nfu.hu



2. Szerződés tárgya

2.1. Az Előzményekben meghatározottak szerint Szerződő Felek az alábbi Támogatási Szerződést (a továbbiakban Szerződés) kötik:

A Szerződés tárgya a **Bagi Napközi Otthonos Óvoda komplex akadálymentesítése** című, a projekt adatlap és annak mellékleteiben, illetve amennyiben irányadó, az eltérések listájában rögzített projekt (a továbbiakban: **Projekt**) elszámolható költségeinek a Európai Regionális Fejlesztési Alapból és hazai központi költségvetési előirányzatból vissza nem térítendő támogatás formájában történő finanszírozása.

2.2. Kedvezményezett kötelezi magát arra a jelen Szerződés aláírásával, hogy a Projektet a vonatkozó jogszabályoknak megfelelően, kellő alapossággal, hatékonysággal és gondossággal megvalósítja, illetve a 16/2006. (XII. 28.) MEHVM-PM együttes rendeletben rögzített feltételek fennállása esetén az ott előírt módon a közbeszerzési eljárások lebonyolításába a Közreműködő Szervezetet, az Európai Unió Közbeszerzési Koordinációs és Szabályossági Egységét (a továbbiakban EKKE), és a Támogatót bevonja.

2.3. A Kedvezményezett haladéktalanul köteles jelenteni a Közreműködő Szervezetnek minden olyan körülményt, amely a Projekt megvalósítását, a támogatás céljának elérését veszélyezteti, ha a Projekt megvalósítása részben vagy egészben meghiúsul, tartós akadályba ütközik, vagy a pályázatban, illetve a jelen Szerződésben foglalt ütemezéshez képest késedelmet szenved, illetve ennek bekövetkezése fenyeget.

2.4. A Kedvezményezett köteles biztosítani, hogy Projekt megvalósításával összefüggésben keletkező tervek, tanulmányok, stb. tekintetében jogosulttá váljon az érintett szerzői és iparjogvédelmi jogoknak a Projekt érdekében, illetve a jelen Szerződés teljesítésének keretén belül történő korlátlan felhasználására.

2.5. A jelen Szerződés elválaszthatatlan részét képezi az „Általános Szerződési Feltételek a II. Nemzeti Fejlesztési Terv Közép-magyarországi Operatív Program Önkormányzatok illetőleg önkormányzati feladatellátást biztosító egyes közszolgáltatások akadálymentesítése (Egyenlő esélyű hozzáférés a közszolgáltatásokhoz) felhívás keretében támogatásban részesített kedvezményezettekkel kötendő támogatási szerződésekhez” (továbbiakban ÁSZF), amelyet a Közreműködő Szervezet a jelen Szerződéssel egyidejűleg egy példányban bocsát a Kedvezményezett rendelkezésére.

3. A Projekt megvalósításának időbeli ütemezése és helyszíne

3.1. A Projekt kezdete

A Projekt megvalósítási időszakának tervezett kezdő időpontja: **2008.10.20.**
Amennyiben a Projekt megvalósítás kezdő időpontja a tervezett időponttól eltér, azt a Kedvezményezett köteles haladéktalanul bejelenteni. A Projekt megvalósításának kezdő időpontja azonban nem lehet későbbi, mint a tervezett időponttól számított három hónap.

3.2. Költségek elszámolhatóságának kezdete

A Projekt költségei elszámolhatóságának kezdő időpontját a Pályázati Utmutató határozza meg.

2A



Magyar Regionális Fejlesztési
és Utánpótlási Közhatalmi Társaság

ÚMFT infovonal:

06 40 638 638

nfu@meh.hu • www.nfu.hu



A Projekt keretében az ezt követően felmerült és kifizetett kiadásokat lehet elszámolni.

3.3. A Projekt megvalósítása, befejezése és lezárása

A Projekt megvalósításának határideje: **2009.05.31..**

3.3.1. A Projekt megvalósításának napja az a nap, amelyen a projektjavaslatban meghatározott feladat, cél szerződésszerűen teljesült és a teljesülésekhez kapcsolódó ráfordítások pénzügyi rendezése megtörtént. A támogatás terhére a Projekt megvalósításának határidejéig felmerült költségek számolhatók el.

3.3.2. Az utolsó kifizetési kérelem benyújtásának határideje közvetlen szállítónak teljesítendő kifizetési módnál a Projekt megvalósításának határidejét megelőző 60 (hatvan) naptári nap, a Kedvezményezett részére utólag történő kifizetési módozatoknál a Projekt megvalósításának határidejét követő egy hónap.

A záró kifizetési kérelem és a zárójelentés benyújtásának határideje: a Projekt megvalósításának határidejét követő egy hónap.

A Projekt akkor tekinthető befejezettnek, ha a Közreműködő Szervezet a Kedvezményezett zárójelentését elfogadta és az utolsó kifizetési kérelem alapján a támogatást átutalta.

3.3.3. A Projekt akkor tekinthető lezártnak, ha a jelen Szerződésben vállalt valamennyi kötelezettség - hatósági engedélyhez kötött tevékenység esetén a hatósági engedélyekben foglaltaknak megfelelően - teljesült, és a Kedvezményezett a kötelezettségek megvalósulásának eredményeiről szóló beszámolója (utolsó projekt fenntartási jelentés) benyújtását követően annak Közreműködő Szervezet általi jóváhagyása megtörtént és/vagy a zárójegyzőkönyv elkészült.

3.4. Kedvezményezett vállalja, hogy a Projektet **2191 Bag, Sport u. 1.** alatt megvalósítja, és azt a fenntartási időszak alatt ugyanezen a helyen fenntartja/üzemelteti.

4. A Projekt költsége, a támogatás forrása és összege

4.1. A Projekt összköltsége

A Projekt le nem vonható ÁFA-val számított összköltsége **7 375 708 Ft**, azaz **hétmillió-háromszázhetvenötezer-hétszáznyolc** forint.

Ha a Projekt összköltsége (kiadása) a tervezetthez képest csökken, a tervezett célok megvalósítása mellett, a támogatási összeget is arányosan csökkenteni kell. A Projekt megvalósítását célzó, utolsó közbeszerzési eljárás befejezését követően, vagy amennyiben az egyes beszerzésekre jutó támogatást a projekt adatlapban meghatározták, bármely (köz)beszerzési eljárás lefolytatását követően a Közreműködő Szervezet kezdeményezheti a megítélt támogatás csökkentését a szállítói szerződéssel le nem fedett támogatás összegével. Nem kerül sor a szállítói szerződéssel le nem fedett támogatás elvonására, ha a Közreműködő Szervezet erre irányuló felszólításában megjelölt határidőben és módon a Kedvezményezett indokolja, hogy a szállítói szerződéssel le nem fedett támogatás felhasználása a Projekt céljainak elérése érdekében szükséges és az indoklást a Közreműködő Szervezet elfogadja.

Amennyiben a Projekt megvalósítása során, az elszámoláskor bemutatott és elfogadott tényleges költségek meghaladják a tervezett költségeket, a Kedvezményezett ebben az esetben is kizárólag a jelen Szerződésben foglalt támogatási összegre jogosult. *R.A.*



Magyar Regionális Fejlesztési
és Ühözvezési Közhatalni Tanács

ÚMFT infovonal:
06 40 638 638

nfu@meh.hu • www.nfu.hu



4.2. A Projekt elszámolható költségei

A Projekt le nem vonható ÁFA-val számított elszámolható költsége **7 375 708 Ft**, azaz **hétmillió-háromszázhetvenötezer-hétszáznyolc** forint.

A Projekt elszámolható költségeit az 1. számú melléklet tartalmazza.

Az elszámolható költségek részletezését a jelen Szerződés 2. sz. melléklete tartalmazza.

4.3. A Projekthez felhasználásra kerülő források

A Projekthez felhasználására kerülő források részletes bontását a jelen Szerződés 3. sz. melléklete tartalmazza.

4.4. A támogatás összege és mértéke

A támogatás mértéke a Projekt le nem vonható ÁFA-val számított elszámolható költségének **90,00 %**-a, de legfeljebb **6 638 137 Ft**, azaz **hatmillió-hatszázharmincnyolcezer-százharminchét** forint.

Amennyiben a jelen Szerződés megkötésekor hatályos ÁFA szabályozás a jelen Szerződés hatálya alatt változik, a hatályos szabályozás a jelen Szerződés ÁFA-ra vonatkozó rendelkezéseit a Szerződő Felek minden külön nyilatkozata, szerződés-módosítása nélkül módosítja. Amennyiben az ÁFA mértéke csökken, a támogatás összege is csökken, amennyiben az ÁFA mértéke nő, a támogatás összege nem növelhető.

Amennyiben a Kedvezményezett a jelen Szerződés szerint megillető támogatás az ÁFA összegét nem foglalja magában, a Projekthez kapcsolódó ÁFA fizetési kötelezettség a Kedvezményezettet terheli.

Támogatás intenzitása: **90,00 %**.

Amennyiben az igénybe vehető, bármely forrásból származó támogatás mértéke változik, a Kedvezményezett erről a Közreműködő Szervezetet haladéktalanul értesíteni köteles. A kifizetés igénylésének szabályait az ÁSZF tartalmazza.

Az ÁSZF 5.2.2. b) pontja szerinti kifizetési mód kizárólag az alábbi projektelemek esetében alkalmazható:

- nettó 1 millió forintot meghaladó értékű bizonylatok (számlák) esetén, kivéve a projekt-előkészítés költségei, illetőleg a bér- és bérjellegű juttatások tekintetében.

5. A Projekt megvalósításának számszerűsíthető eredményei évek szerint

A Kedvezményezett a Projekt megvalósítása során a támogatást a 4. sz. mellékletben meghatározott számszerűsíthető eredmények/mutatók/indikátorok elérése érdekében jogosult és egyben köteles felhasználni. Kedvezményezett a számszerűsíthető eredményeket teljesíteni köteles.

6. Biztosítékadási kötelezettség

Kedvezményezett a jelen Szerződés 5 sz. mellékletében meghatározott biztosítéko(ka)t nyújtja.



Magyar Regionális Fejlesztési
és Innovációs Központok Társaság

ÚMFT infovonal:
06 40 638 638

nfu@meh.hu • www.nfu.hu



A 5 sz. melléklet az ÁSZF, a felhívás, valamint a 281/2006. (XII. 23.) Korm. rendeletben foglaltak szerinti szabályszerű benyújtásától válik a jelen Szerződés részévé.

7. Záró rendelkezések

7.1. Jelen Szerződés 7 oldalon és 3 db eredeti példányban készült. A jelen Szerződéshez csatolt 8 db melléklet, és a jelen Szerződéshez fizikai értelemben nem csatolt, de a jelen Szerződésben vagy az ÁSZF-ben hivatkozott mellékletek a Szerződés elválaszthatatlan részeit képezik.

Ha a Projektet több kedvezményezett valósítja meg (konzorcium), a kedvezményezettek egymás közti, valamint a Közreműködő Szervezet, illetve a Támogató és a kedvezményezettek közti viszonyokat a Szerződés elválaszthatatlan mellékletét képező konzorciumi együttműködési megállapodás tartalmazza.

7.2. A Kedvezményezett a jelen Szerződés aláírásával kijelenti, hogy a jelen Szerződés tartalmát, az ÁSZF-t, és a vonatkozó jogszabályokat ismeri és magára nézve kötelezőnek ismeri el, és tudomásul veszi, hogy a jelen Szerződés, valamint az ÁSZF a vonatkozó jogszabályok módosításával, illetve új jogi szabályozás bevezetésével minden külön intézkedés nélkül módosulnak.

7.3. Amennyiben a Támogató vagy a Közreműködő Szervezet bármely, a jelen Szerződés alapján keletkező bejelentési, jelentéstételi, tájékoztatási kötelezettség, vagy igénylés teljesítéséhez formanyomtatványt bocsát rendelkezésre (így különösen a Projekt tényleges megkezdése napjának bejelentése, előigénylés, kifizetési kérelem, projekt előrehaladási jelentés, szerződésmódosítás Kedvezményezett általi kezdeményezése, felhatalmazás azonnali beszedési megbízás benyújtására stb.), szerződésszerű teljesítésnek kizárólag a formanyomtatvány használata minősül. A formanyomtatványok a Támogató és/vagy a Közreműködő Szervezet honlapjáról tölthetők le.

7.4. A Szerződő Felek a jelen Szerződés időtartamára kapcsolattartót jelölnek ki. A kapcsolattartó nevről, postacíméről, telefon és telefax számáról és elektronikus levélcíméről a jelen Szerződés aláírásával egyidejűleg, változás esetén pedig a változást követően haladéktalanul tájékoztatják egymást.

7.5. Kedvezményezett a jelen Szerződésben rögzített azonosító adataiban, illetve a jelen Szerződés teljesítésével összefüggő adataiban bekövetkezett minden változást annak bekövetkeztét követő 5 napon belül köteles bejelenteni a Közreműködő Szervezet részére.

A fenti adatokban bekövetkező változások – a jogszabályokban, illetve a jelen Szerződésben foglalt kivételektől eltekintve – nem igénylik a jelen Szerződés módosítását.

A projekt adatlaphoz benyújtott bármely dokumentumban, annak adataiban, illetve az abban közölt tényekben bekövetkező valamennyi változást a Kedvezményezett annak bekövetkeztét követően haladéktalanul köteles bejelenteni, és a bejelentéshez köteles a módosított dokumentumot csatolni. A bejelentési kötelezettség fentiek szerinti teljesítésének elmulasztása szerződésszegésnek minősül.

7.6. A Kedvezményezett és a Közreműködő Szervezet hivatalos kommunikációja szerződéstől való elállás esetében személyes dokumentum átadás/átvétellel vagy tértivevényes levelekkel valósulhat meg.

2,1.



Magyar Regionális Fejlesztési és Urbanisztikai Közhatalnó Társaság

ÚMFT infovonal:
06 40 638 638

nfu@meh.hu • www.nfu.hu



7.7. A jelen Szerződés hatályba lépésének napja megegyezik a szerződést kötő felek közül az utolsóként aláíró aláírásának napjával.

7.8. Kedvezményezett kijelenti, hogy – a személyes adatok védelméről és a közérdekű adatok nyilvánosságáról szóló 1992. évi LXIII. törvény előírásainak megfelelően – a projekt adatlapon feltüntetett projektfelelős, illetve a Projekt megvalósításában résztvevő személyek, személyes adataiknak a Támogató és a Közreműködő Szervezet által történő kezeléséhez (ideértve ezen adatok felvételét, tárolását, nyilvánosságra hozatalát is) kifejezetten hozzájárultak. Ennek alapján Kedvezményezett szavatol azért, hogy ezen személyes adatok fentieknek megfelelő kezelése az érintettek hozzájárulásával történik.

7.9. Jelen Szerződésben nem szabályozott kérdésekben a vonatkozó magyar jogszabályok rendelkezései az irányadók.

7.10. Kedvezményezett jelen Szerződés aláírásával visszavonhatatlanul kijelenti, hogy a projekt adatlaphoz becsatolt valamennyi nyilatkozata a jelen Szerződés hatálya alatt változatlan formában hatályban marad és az abban foglaltak a jelen Szerződés hatálya alatt rá nézve kötelező érvényűek. Kedvezményezett jelen nyilatkozatára tekintettel kijelenti, hogy a projekt adatlap és annak mellékletét képező valamennyi nyilatkozat, dokumentum egyben a jelen Szerződés mellékletét is képezi, függetlenül attól, hogy azok a jelen Szerződéshez ténylegesen csatolásra kerültek-e.

7.11. A Kedvezményezett képviselőjében aláíró személy(ek) kijelenti(k) és cégkivonatukkal, valamint aláírási címpéldányaikkal igazolja/igazolják, hogy társasági dokumentumaik/alapító okiratuk alapján, a jelen Szerződés bevezető részében feltüntetettek szerint jogosult(ak) a Kedvezményezett képviselőjére (és cégjegyzésére), továbbá ennek alapján a jelen Szerződés megkötésére és aláírására. Aláíró képviselő(k) kijelenti(k) továbbá, hogy a testületi szervei(k) részéről a jelen Szerződés megkötéséhez szükséges felhatalmazásokkal rendelkezik/rendelkeznek, tulajdonosai(k) a támogatási jogügyletet jóváhagyták és harmadik személyeknek semminemű olyan jogosultsága nincs, mely a Kedvezményezett részéről megakadályozná vagy bármiben korlátozná a jelen Szerződés megkötését, és az abban foglalt kötelezettségek maradéktalan teljesítését.

2008. évi augusztus hónap 05. napján.

Mellékletek

- 1. melléklet - A projekt eszméjének költségvetése
- 2. melléklet - Az elszámoltató költségvetésének részlete
- 3. melléklet - Tervezet
- 4. melléklet - A projekt miniszterelnöki eredményi
- 5. melléklet - Előzetes költségvetés nyilvántartás, szerződés, megállapodások
- 6. melléklet - Előírt változtatások listája (feltételes támogatás esetén)
- 7. melléklet - A projekt társfinanszírozásának útmutatója
- 8. melléklet - A projekt pénzügyi útmutatója

21.



Magyar Regionális Fejlesztési
és Urbanisztikai Közhasznú Társaság

ÚMFT infovonal:
06 40 638 638

nfu@meh.hu • www.nfu.hu



7.12. Jelen Szerződéshez kapcsolódó jogviták esetére Szerződő Felek a Fővárosi Bíróság illetékességét kötik ki.

Szerződő Felek a jelen Szerződést átolvasták, és közös értelmezés után, mint akaratukkal és elhangzott nyilatkozataikkal mindenben egyezőt aláírták.

Kedvezményezett
Bag Nagyközségi Önkormányzat



Tóth Gábor
Polgármester

P.H.

Kelt: Bp. 2008. 08. 06.

Közreműködő Szervezet

**VÁTI Magyar Regionális Fejlesztési és
Urbanisztikai Kht.**

Matisz János **Rádics Balázs**
Ügyvezető igazgató Területi irodavezető

VÁTI
MAGYAR REGIONÁLIS FEJLESZTÉSI
ÉS URBANISZTIKAI
KÖZHASZNÚ TÁRSASÁG
P.H.

Kelt: Budapest

2008. év 08. hónap 06. napján.

2008 év augusztus hónap 06 napján.

Kedvezményezett

Bag Nagyközségi Önkormányzat

dr. Labundy Norbert László
Jegyző



P.H.

Kelt: Bp. 2008. 08. 06.

2008 év augusztus hónap 06 napján.

Kötelezően csatolandó melléletek:

- 1. sz. melléklet** – A projekt elszámolható költségei
- 2. sz. melléklet** – Az elszámolható költségek részletezése
- 3. sz. melléklet** – Források
- 4. sz. melléklet** – A projekt számszerűsíthető eredményei
- 5. sz. melléklet** – Biztosítékokra vonatkozó nyilatkozatok, szerződések, megállapodások
- 6. sz. melléklet** – Előírt változtatások listája (feltételes támogatás esetén)
- 7. sz. melléklet** – A projekt tevékenységeinek ütemezése
- 8. sz. melléklet** – A projekt pénzügyi ütemezése

7.1